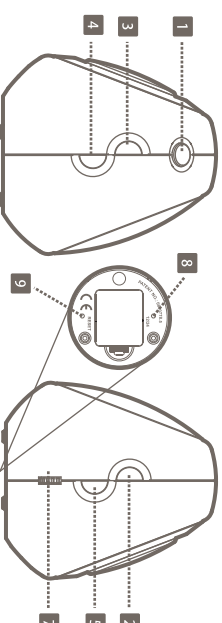
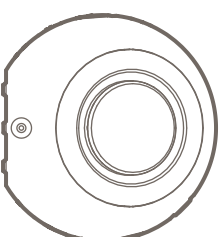
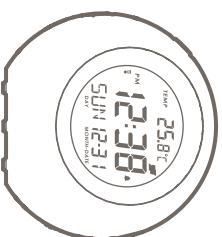
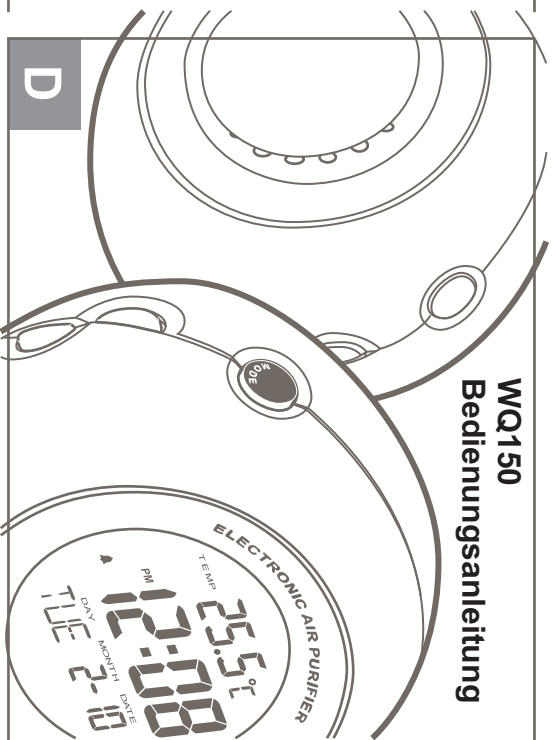


# WQ150

## Bedienungsanleitung



### Tasten:

- 1: [MODE] Wechselt zwischen Zeit und Alarm Anzeige
- 2: [SET] Zeit-Anzeige: 2 Sekunden gedrückt halten, um die Zeit einzustellen (Stunde>Minute>Jahr>Monat>Tag)
- 3: [UP] im Einstellmodus: Drücken, erhöht die Einstellung +1  
Im Alarmmodus: Drücken, erhöht die Einstellung +1
- 4: [DOWN] im Einstellmodus: Drücken, verringert die Einstellung - 1  
Im Alarmmodus: Drücken, um den Alarm-Ton EIN oder AUS zuschalten
- 5: [°C/°F] Drücken, um zwischen °C oder °F Anzeige zu wechseln
- 6: [LIGHT] Drücken Sie auf die Oberseite, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren
- 7: [ON OFF] Bewegen, um das Luft-Reinigungs-System EIN oder AUS zuschalten
- 8: [12/24] Drücken, wechselt zwischen 12 oder 24h Anzeige
- 9: [RESET] Drücken, setzt die Uhr auf Standard-Einstellung zurück

- Funktionen:**
- Kalenderanzeige
  - Alarm
  - Stunden – Ton, stündlicher „BEEP“ Ton
  - Innentemperaturanzeige
  - LED Hintergrundbeleuchtung
  - 3 farbiges LED Stimmungslicht
  - Luft-Reinigungssystem

**Bedienung:**  
Drücken Sie die [MODE] Taste, um zwischen der Zeit-Anzeige und der Alarm-Anzeige zu wechseln



**Temperaturanzeige:**  
Nach dem Sie die Batterien eingelegt haben, wird die Innentemperatur automatisch angezeigt. Aktualisierung alle 10 Sekunden.

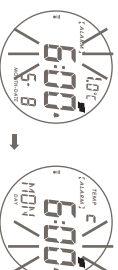
### Zeit-Einstellung:

1. Nach dem Sie die Batterien eingelegt haben, befindet sich der Wecker automatisch in der Zeit-Anzeige
2. Halten Sie die [SET] 2 Sekunden gedrückt, um in die Zeit-Einstellung zu gelangen
3. Drücken Sie die [UP] oder [DOWN] Taste um die Stunden einzustellen
4. (Stunde>Minute>Jahr>Monat>Tag)
5. Der Wochentag wird automatisch angezeigt, wenn das Jahr und der Monat eingestellt sind
6. Drücken Sie die [MODE] Taste, um die Einstellungen zu bestätigen und zur normalen Zeit-Anzeige zurückzukehren.



### Alarm-Einstellung:

1. Drücken Sie die [MODE] Taste in der Zeit Anzeige, um in die Alarm Anzeige zu wechseln.
2. "Alarm" wird angezeigt.
3. Drücken Sie die [Set] Taste, um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Stunden-Anzeige blinkt.



4. Drücken Sie die [SET] Taste erneut um die Minuten einzustellen
5. Drücken Sie die [MODE] Taste, um die Einstellung zu bestätigen
6. Drücken Sie die [UP] Taste während der Alarm-Anzeige, um den Alarm EIN oder AUS zuschalten oder die [DOWN] Taste, um den Stunden-Ton EIN oder AUS zuschalten

## Netzanschluss über 220V oder USB



stecken Sie das Netzteil in die Steckdose



oder

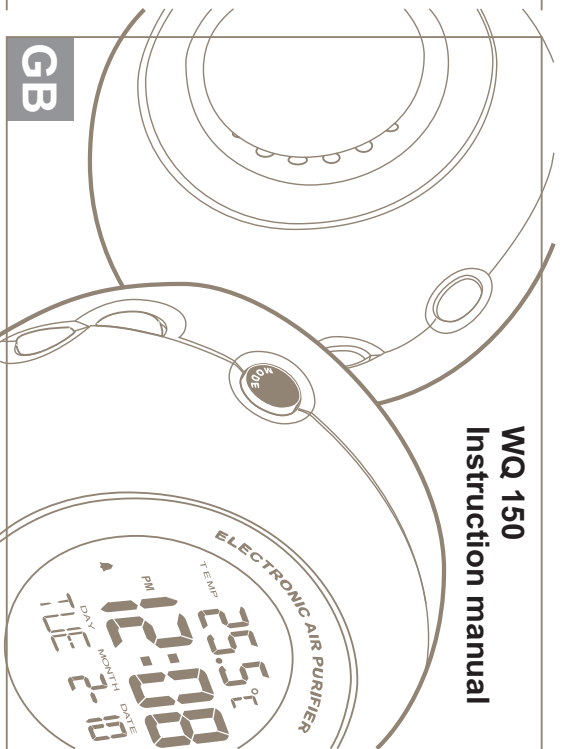


### Luft-Reinigungs-System in Betrieb nehmen

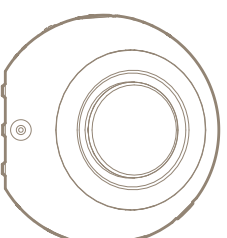
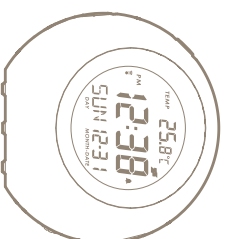
- a) Schließen Sie das USB Kabel an Ihren Computer an, oder verbinden Sie den Netz-Adapter mit dem WQ150
- b) Bewegen Sie die [ON OFF] Taste auf ON und vergewissern Sie sich das Ihr Computer eingeschaltet ist. Das Luft-Reinigungs-System ist in Betrieb, wenn die 3 farbige LED auf der Rückseite leuchtet.
- c) Technische Daten:
  1. Strom: DC 5V +/-5%
  2. Ladung: 30mA
  3. Stromquelle: Standard PC USB Type A Port / AC-Adapter
  4. Ionen-Abgabe : 20000 (Ionen/cc)
  5. Reichweite : 1 m<sup>2</sup>
  6. LED : 3mm R.G.B. LED



# WQ 150 Instruction manual

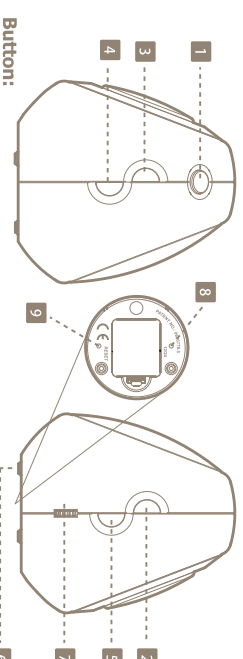


GB



## Function:

1. Calendar display with "hour, minute, day of the week, month and day".
2. "8i Bf" alarm sounds around 30 seconds.
3. Hour reminding: "Beep" sound per hour.
4. Temperature auto detect per 10 seconds, range 32°F~122°F (0-50°C).
5. Backlight: turn on the back light by pressing down the body.
6. Air purifier
7. Three colour of LED soft light



## Button:

1. [MODE] Press to change the time and alarm mode.
2. [SET] Under the time mode, hold 2 seconds to enter the time setting.  
set up: hour>minute>year>month>day.
3. [SET] Under the alarm mode, press to enter the alarm setting.  
set up: hour>minute.
4. [UP] Under the setting, press it to increase the digit value by 1.
5. [DOWN] Under the alarm mode, press it to turn on/off the alarm function.
6. [DOWN] Under the setting, press it to deduct the digit value by 1.
7. [C/F] Press it to change the temperature °C or °F.
8. [LIGHT] Press it to turn on the backlight.
9. [ON OFF] Switch it to turn on the air purifier.
10. [RESET] Switch it to 12/24 hour format.
11. [RESET] Reset the clock

## Operation:

Press the [MODE] to change time → alarm mode.



## Temperature:

1. After insert the button cells, the temperature mode will automatically turn on, detect per 10 seconds.

## Time Mode:

1. After insert the button cells, the time mode will automatically turn on: hour, minute, day of the week, month, day.
2. [SET] Hold 2 seconds to enter the time setting.
3. Press [UP] or [DOWN] to adjust the digit value when hour is flashing.
4. Press [SET] to adjust the hour>minute> year>month>day.
5. Press [UP] or [DOWN] to adjust the digit value when hour is flashing.
6. Day of the week will be automatically shown when year>month>day are set.



4. Press [MODE] to confirm the setting and then back to the normal.

## Alarm Mode:

1. Under the time mode, press [MODE] to enter the alarm mode, "ALARM" shown.
2. Under the alarm mode, press [SET] to enter to setting.
3. The hour digits are flashing, press [UP] or [DOWN] to adjust the digit values.
4. Press [SET] again, the minute digits are flashing, press [UP] or [DOWN] to adjust the digit values.
5. Press [MODE] to confirm the setting.

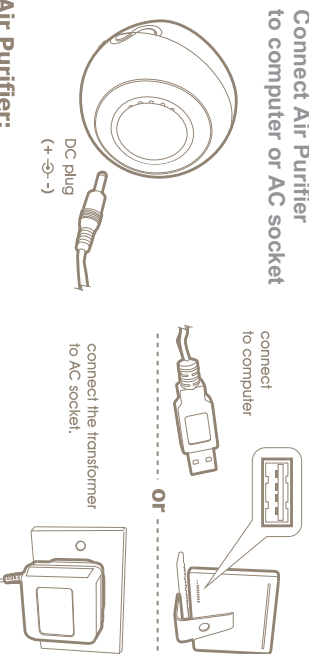


5. Under a non-setting mode, press [UP] to turn on/off the alarm function, or press [DOWN] to turn on/off the hour reminding.
6. When you change the alarm setting, the alarm function will be automatically turned on.
7. Under the alarm mode, the clock will automatically return to time mode if any keys have not been touched within 8 seconds.

## Remark:

1. Alarm sound "8i Bf" is on for around 30 seconds.
2. If alarm is turned on, "▲" will be displayed. When the chime is turned on, "■" will be displayed.
3. When the alarm is turned on, press any keys to stop. After 24 hours, alarm will start again.

## Connect Air Purifier to computer or AC socket



DC plug (+ -> -)

connect the transformer to AC socket.



## Air Purifier:

- a) Connect the USB plug with your computer, and connect the DC plug with the product.
- b) Slide the button to "ON", ensure the computer is turned on. Then, 3 colours LED soft light will be lighting, which means the air purifier is working.

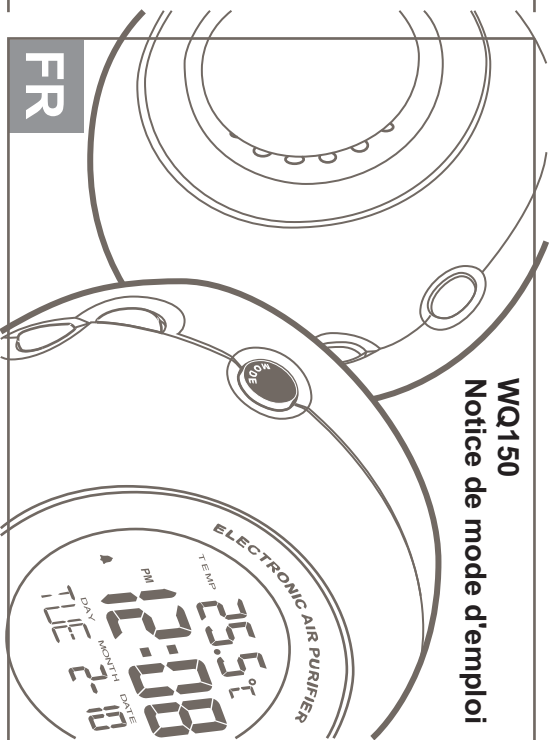
## c) Specification:

1. Power: DC 5V +/-5%
2. Electric current: 30mA
3. Power Source: Standard PC USB type A port
4. Neg Ion Delivery: 20000(ion/cc)
5. Recommended area: 1 sq m(10 sq ft)
6. LED: 3mm R.G.B LED

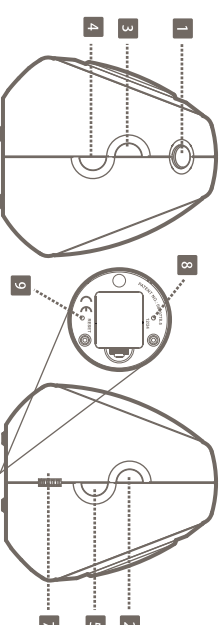
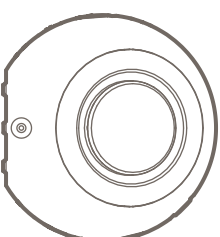
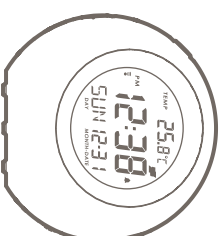


## WQ150

### Notice de mode d'emploi



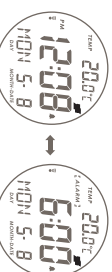
- #### Système de nettoyage à l'air
- Fonctions:**
- Affichage de la date
  - Réveil
  - Ton des heures, ton du « BEEP » horaire
  - Affichage de la température intérieure
  - Rétro-éclairage par LED
  - Éclairage 3 couleurs par LED
  - Système de nettoyage à l'air



- Touches:**
- 1: [MODE] Permet de passer de l'affichage de l'heure à l'affichage réveil ou vice-versa
  - 2: [SET] Affichage de l'heure: maintenir appuyé pendant 2 secondes, pour régler l'heure (heures>minutes>année>mois>jour)
  - 3: [UP] Affichage réveil: appuyer pour régler le réveil (heures>minutes)
  - 4: [DOWN] Mode réglage: appuyer pour augmenter le réglage de l'ordre de +1
  - 5: [°C/°F] Mode réveil: appuyer pour diminuer le réglage de l'ordre de -1
  - 6: [LIGHT] Mode réglage: appuyer pour brancher ou débrancher le réveil
  - 7: [ON OFF] Mode réveil: appuyer pour passer de l'heure à l'affichage réveil ou vice-versa
  - 8: [°C/°F] Appuyer sur le côté supérieur pour passer de l'heure à l'affichage réveil ou vice-versa
  - 9: [RESET] Appuyer pour passer de l'affichage 12h à l'affichage 24h ou vice-versa

FR

**Mode d'emploi:**  
Appuyer sur la touche [MODE] pour passer de l'affichage de l'heure à l'affichage du réveil et vice-versa



**Affichage de la température:**  
Une fois que les piles ont été insérées, la température intérieure s'affiche automatiquement. Rafraîchissement toutes les 10 secondes.

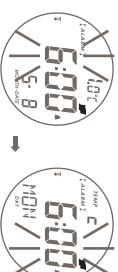
#### Réglage de l'heure:

1. Une fois que les piles ont été insérées, le réveil se positionne automatiquement sur l'affichage de l'heure
2. Maintenir appuyé la touche [SET] pendant 2 secondes, pour entrer dans le champ de réglage de l'heure Appuyer sur la touche [UP] ou [DOWN] pour régler l'heure
3. Appuyer sur la touche [SET] pour entrer dans le champ de réglage subséquent (heures>minutes>année>mois>jour)
4. Le jour de la semaine s'affiche automatiquement aussitôt que l'année et le mois sont réglés.
5. Appuyer sur la touche [MODE] pour confirmer les réglages et rétablir l'affichage normal de l'heure.
6. Appuyer sur la touche [12/24] pour choisir le mode 12h ou 24h.



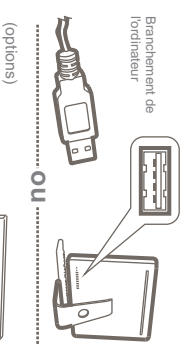
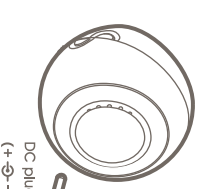
#### Réglage du réveil:

1. Appuyer sur la touche [MODE] dans le champ d'affichage de l'heure, pour passer à l'affichage réveil.
2. Le « réveil » s'affiche.
3. Appuyer sur la touche [Set] pour se positionner dans le mode réglage. L'affichage de l'heure clignote. Appuyer sur la touche [UP] ou [DOWN] pour régler l'heure.



4. Appuyer à nouveau sur la touche [SET] pour régler les minutes.
5. Appuyer sur la touche [MODE] pour confirmer le réglage.
6. Appuyer sur la touche [UP] durant l'affichage réveil, pour brancher ou débrancher le réveil ou appuyer sur la touche [DOWN] pour brancher ou débrancher le ton des heures

## Branchement de l'ordinateur



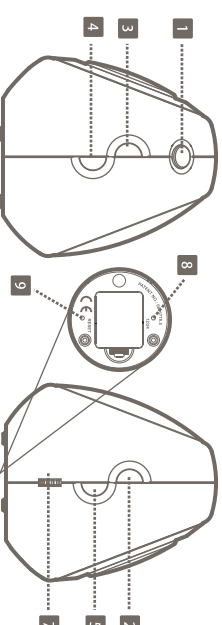
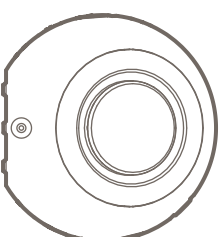
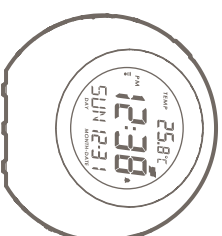
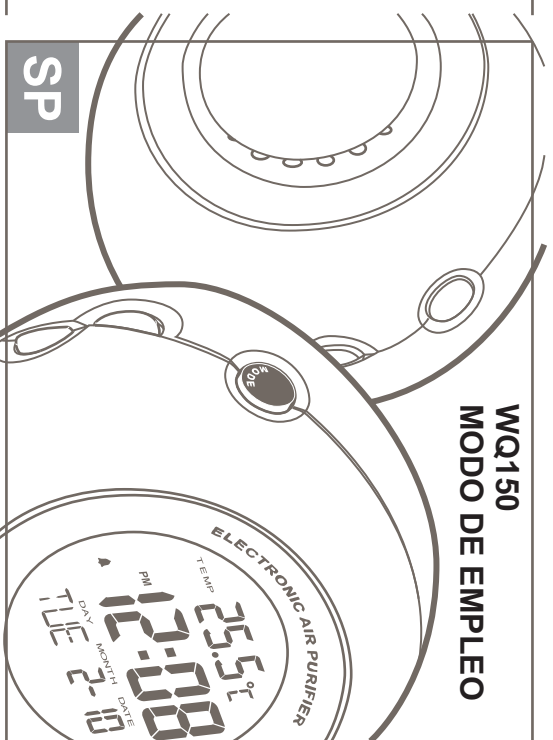
#### Mise en service du système de nettoyage à l'air

- a) Raccorder le câble USB à l'ordinateur ou brancher l'adaptateur réseau au WQ150
  - b) Positionner la touche [ON OFF] sur ON et vérifier que l'ordinateur soit branché. Le système de nettoyage à l'air se met en marche aussitôt que le LED 3 couleurs s'allume du côté arrière.
- Données techniques:**
1. Courant: CC 5V +/- 5%
  2. Portée: 30mA
  3. Source de courant: porte USB du type A pour ordinateur standard / adaptateur CA
  4. Emission lumineuse: 20000 (lms/cc)
  5. Rayon d'action: 1 m<sup>2</sup>
  6. LED: 3mm R.G.B. LED



## WQ150

### MODO DE EMPLEO



#### Teclas:

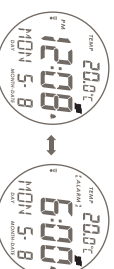
- 1: [MODE] Cambia entre indicación de hora y alarma
- 2: [SET] Indicación hora: para ajustar la hora, mantener pulsado 2 segundos (hora>minutos>año>mes>día) Indicación alarma: para fijar la alarma, pulsar (hora>minutos)
- 3: [UP] En el modo de ajuste de hora: pulsar, aumento +1 el grado  
En el modo de alarma: pulsar, CONECTO o DESCONECTO la alarma
- 4: [DOWN] En el modo de ajuste de hora: pulsar, disminuye -1 el grado  
En el modo de alarma: pulsar, para CONECTAR o DESCONECTAR la señal de alarma
- 5: °C/°F Pulsar, para cambiar entre la indicación °C y °F
- 6: [LIGHT] Pulsar en la parte superior, para encender la iluminación de fondo
- 7: [ON OFF] Mover para CONECTAR o DESCONECTAR el sistema de depuración del aire
- 8: [12/24] Pulsar, cambia entre indicación 12 o 24 h
- 9: [RESET] Pulsar, devuelve el reloj a su configuración normal

#### Funciones:

- Calendario
- Alarma
- Horas - señal, tono bip horario
- Indicador de la temperatura interior
- Iluminación de fondo LED
- Luz ambiental LED 3 colores
- Sistema de depuración del aire

#### Uso:

Pulse la tecla [MODE] para cambiar de indicación hora o alarma



#### Temperatura:

Después de poner las pilas, se muestra automáticamente la temperatura interior; actualización cada 10 segundos.

#### Ajuste de la hora:

1. Después de poner las pilas, el despertador se encuentra automáticamente en indicación hora
2. Mantenga pulsado [SET] 2 segundos para entrar en el ajuste de la hora Pulse la tecla [UP] o [DOWN] para ajustar las horas
3. Pulse la tecla [SET] para entrar en el siguiente ajuste (hora>minuto>año>mes>día)
4. El día de la semana se muestra automáticamente, cuando están ajustados el año y el mes
5. Pulse la tecla [MODE] para confirmar el ajuste y volver a la indicación de hora normal.
6. Pulse la tecla [12/24] para seleccionar entre modo 12 o 24h.

#### Ajuste de la Alarma:

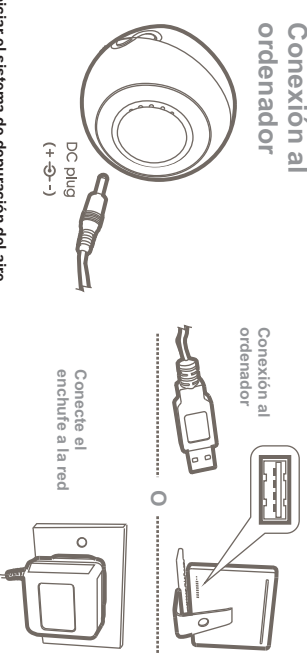
1. Pulse la tecla [MODE] en la indicación hora para cambiar la indicación de la alarma
  2. Aparece "Alarm".
  3. Pulse la tecla [Set] Taste, para llegar al modo ajuste. La hora parpadea.
- Pulse la tecla [UP] o [DOWN] para ajustar la hora.



4. Pulse otra vez la tecla [SET] para ajustar los minutos

5. Pulse la tecla [MODE] para confirmar el ajuste
6. Pulse la tecla [UP] mientras está en indicación alarma para CONECTAR o DESCONECTAR la alarma o la tecla [DOWN] para CONECTAR o DESCONECTAR la señal horaria

## Conexión al ordenador



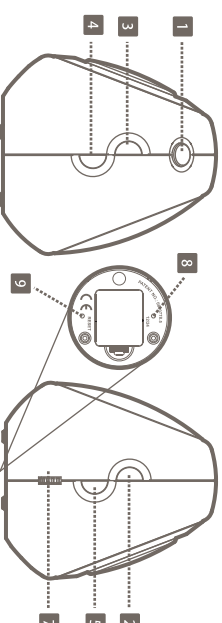
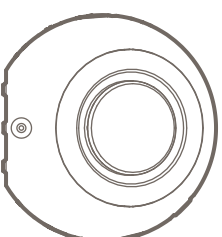
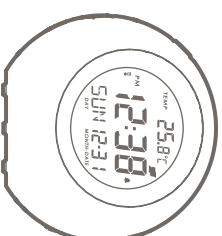
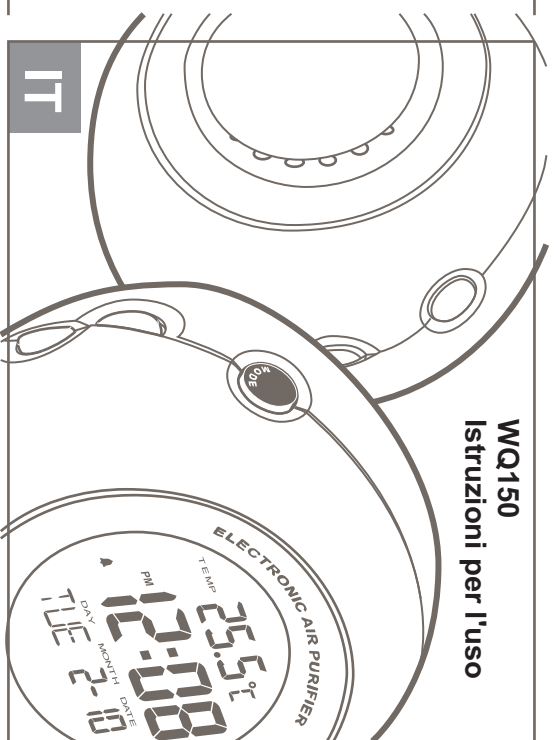
#### Iniciar el sistema de depuración del aire

- a) Conecte el cable USB a su ordenador o al adaptador de red con el WQ150
- b) Pulse la tecla [ON OFF], pondrá en ON y asegúrese de que su ordenador está conectado. El sistema de depuración del aire funciona si el LED de 3 colores en la parte trasera está encendido.
- c) Datos técnicos:
  1. Electricidad: DC 5V +/- 5%
  2. Carga: 30mA
  3. Alimentador de red: Standard PC USB Type A Port / AC-Adapter
  4. Iones emitidos : 20000 (iones/cc)
  5. Alcance : 1 m<sup>2</sup>
  6. LED : 3mm R.G.B. LED



## WQ150

### Istruzioni per l'uso



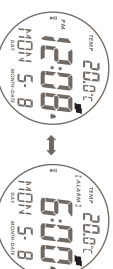
- Funzioni:**
- Visualizzazione calendario
  - Timer
  - Orario - tono, un "BEEP" ogni ora
  - Visualizzazione della temperatura interna
  - LED luminoso
  - LED a 3 colori, indicatore di stato
  - Sistema di purificazione dell'aria

- Tasti:**
- 1: [MODE] per cambiare visualizzazione orario e timer
  - 2: [SET] [IMPOSTAZIONI] per la visualizzazione dell'orario; tenere premuto per 2 secondi, per impostare l'orario(ora>minuti>anno>mese>giorno) per la visualizzazione del timer; per impostare il timer premere (ora>minuti)
  - 3: [UP] [SU] in modalità impostazioni : premere per aumentare l'impostazione di +1 in modalità timer: premere per accendere o spegnere il timer
  - 4: [DOWN] [GIU] in modalità impostazioni: premere per diminuire l'impostazione di -1 in modalità timer: premere per accendere o spegnere il tono del timer
  - 5: [°C/°F] per scegliere la visualizzazione in gradi centigradi [°C] o Fahrenheit [°F]
  - 6: [LIGHT] [LUMINOSITA'] premendo sul lato superiore consente di illuminare lo sfondo
  - 7: [ON OFF] per accendere o spegnere il sistema di purificazione dell'aria
  - 8: [12/24] per scegliere la modalità di visualizzazione orario 12 o 24 ore
  - 9: [RESET] per riportare l'orario alle impostazioni standard

IT

#### Modalità:

Premere il tasto [MODE] per scegliere tra visualizzazione orario e visualizzazione timer



#### Visualizzazione della temperatura:

Dopo aver inserito le batterie, verrà visualizzata automaticamente la temperatura interna aggiornata ogni 10 secondi.

#### Impostazione orario:

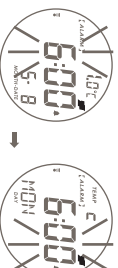
1. Dopo aver inserito le batterie, troverete la sveglia automaticamente in visualizzazione orario
2. Tenere premuto il tasto [SET] per 2 secondi, per arrivare a impostazione orario, premere il tasto [UP] oppure [DOWN] per impostare l'ora
3. Premere il tasto [SET] per arrivare alla prossima impostazione (ora>minuti>anno>mese>giorno)
4. Il giorno della settimana sarà visualizzato automaticamente, dopo aver impostato anno e mese
5. Premere il tasto [MODE] per confermare le impostazioni e per ritornare alla visualizzazione normale dell'orario
6. Premere il tasto [12/24], per scegliere tra modalità 12 o 24 ore.



#### Impostazione del timer:

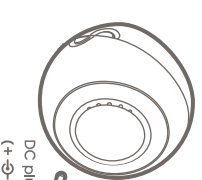
1. Premere il tasto [MODE] in visualizzazione orario per cambiare in visualizzazione timer
2. Viene visualizzato "Alarm"
3. Premere il tasto [SET], per le impostazioni. Viene visualizzato l'orario che lampeggia.

Premere il tasto [UP] oppure [DOWN] per impostare l'orario.



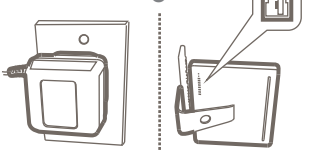
4. Premere il tasto [SET] di nuovo per impostare i minuti
5. Premere il tasto [MODE] per confermare l'impostazione.
6. Premere il tasto [UP] mentre viene visualizzato il timer per accendere o spegnere il timer oppure il tasto [DOWN] per accendere o spegnere il tono dell'orario

## Collegamento al computer



DC plug (+ -)

Inserire la spina nella presa di corrente



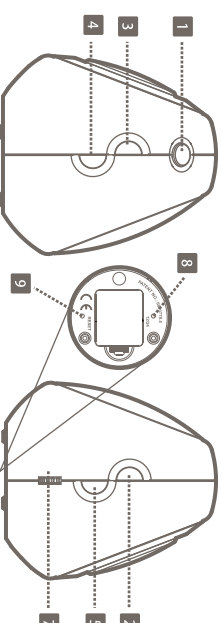
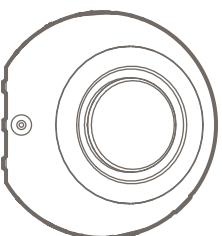
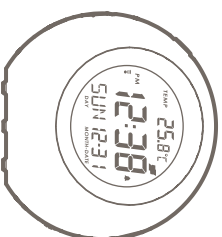
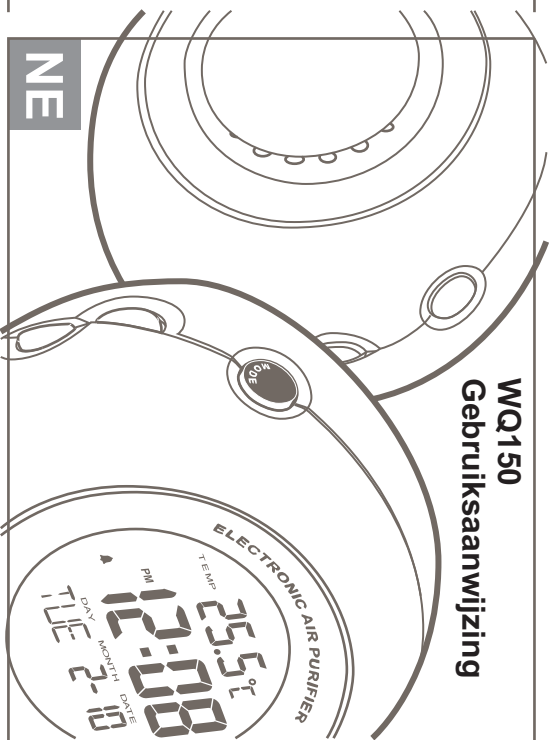
#### Come azionare il sistema di purificazione dell'aria

- a) Collegare il cavo USB al computer o collegare l'adattatore con il WQ150
  - b) Portare il tasto [ON OFF] in posizione ON e accertarsi che il computer sia acceso.
- Il sistema di purificazione dell'aria entra in funzione, quando il fondo del LED a 3 colori si illumina.
- c) Dati tecnici:
1. corrente: DC 5V +/- 5%
  2. carica: 30mA
  3. alimentazione: Standard PC USB tipo A Port / Adattatore AC
  4. Ionizzazione: 20000 (ionici)
  5. Portata: 1 m<sup>2</sup>
  6. LED: LED R,G,B 3mm



DISPOSAL ONLY  
THROW OUT HERE

## WQ150 Gebruiksaanwijzing



### Toetsen:

- 1: [MODE] Wisselt tussen tijd- en alarmanmelding
- 2: [SET] Tijdsaanmelding: 2 Seconden ingedrukt houden om de tijd in te stellen (Uur>Minut>Jaar>Maand>Dag) Alarmanmelding: Indrukken om het alarm in te stellen (Uur>Minut)
- 3: [UP] In instelmodus: indrukken, verhoogt de instelling +1  
In alarmmodus: indrukken om het alarm IN of UIT te schakelen
- 4: [DOWN] In instelmodus: indrukken, verlaagt de instelling -1  
In alarmmodus: indrukken om het alarmgeluid IN of UIT te schakelen
- 5: [°C/°F] Indrukken om tussen °C of °F aanduiding te wisselen
- 6: [LIGHT] Op bovenkant drukken om de achtergrondverlichting te activeren
- 7: [ON OFF] Bewegen om het luchtreinigingssysteem IN of UIT te schakelen
- 8: [12/24] Indrukken, wisselt tussen 12 of 24 uren aanduiding
- 9: [RESET] Indrukken, zet de klok terug op de standaardinstelling

### Funcies:

- Kalenderaanduiding
- Alarm
- Uren - geluidssignaal, elk uur een „BEEP“
- Indicatie binnentemperatuur
- LED achtergrondverlichting
- 3 kleurig LED atmosfeerlicht
- Lucht-reinigingssysteem

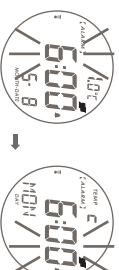
### Bediening:

Druk op de [MODE] toets om tussen de tijdsaanmelding en de alarmanmelding over te gaan

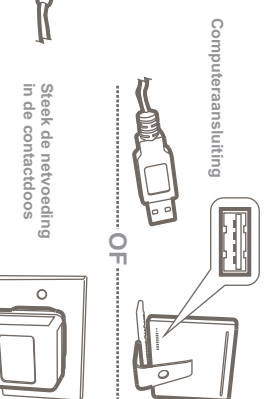


### Alarm instelling:

1. Druk op de [MODE] toets in de tijdsaanmelding om naar de alarmanmelding over te gaan.
2. Hij geeft nu "Alarm" aan.
3. Druk op de [Set] toets om in de instelmodus te komen. De uren aanduiding knippert.
4. Druk op de [UP] of [DOWN] knop om het uur in te stellen.



### Computeraansluiting



### Luchtreinigingssysteem in bedrijf stellen

- a) Sluit de USB kabel aan op uw computer, of verbind de netadapter met de WQ150
- b) zet de [ON OFF] toets op ON en controleer dat uw computer aan staat.
- c) het luchtreinigingssysteem is in bedrijf als de 3 kleurige LED op de achterkant licht geeft.
1. Spanning: DC 5V ±5%
2. Stroom: 30mA
3. Energiebron: Standard PC USB type A Port / AC-Adapter
4. Bereik: 1m² (interior)
5. LED: 3mm R.G.B. LED



DISPOSAL ONLY  
THROW OUTLETS



1. Nadat men de batterijen erin heeft gedaan zal de wekker automatisch in de tijdsaanmelding komen.
2. Houd de [SET] 2 seconden ingedrukt om in de tijdsaanmelding te komen
3. Druk op de [UP] of [DOWN] knop om de uren in te stellen
4. Druk op de [SET] toets om in de volgende instelling te komen (Uur>Minut>Jaar>Maand>Dag)
5. De weekdag wordt automatisch aangegeven als het jaar en de maand zijn ingesteld
6. Druk op de [MODE] toets om de instelmodus te bevestigen en naar de normale tijdsaanmelding terug te keren.

4. Druk weer op de [SET] toets om de minuten in te stellen
5. Druk op de [MODE] toets om de instelmodus te bevestigen.
6. Druk op de [UP] toets terwijl de Alarmanmelding er is, om het alarm IN of UIT te schakelen, of de [DOWN] toets om de uur-piep IN of UIT te schakelen